



Gewerbeverein  
Gampel-Steeg und Umgebung  
Marktkommission  
Postfach 198  
3940 Steg

**Rechnung und Anmeldung für den 43. Lonzamärt Gampel vom 13. Okt. 2018**  
**Facture et inscription pour le 43e « Lonzamärt » à Gampel du 13 oct. 2018**

Wir verkaufen folgende Produkte / *Nous vendons les produits suivants*


Wir nehmen folgende Leistungen in Anspruch / *Nous avons besoin des prestations suivantes*

Leistung / <i>Prestation</i>	Einheit	Anz./No.	E. Preis/Prix Fr.	Total Fr.
Standgebühr Länge <i>Frais du stand (longeur)</i>	ml / m'		10.00	
Standgebühr Kantinenbetrieb Länge <i>Frais du stand avec cantine (longeur)</i>	ml / m'		16.00	
Strassenreinigung & Kehrrechtgebühr obligatorisch <i>Frais nettoyage &amp; déchets obligatoire</i>		1	10.00	10.00
<b>Stromanschluss 230 V 13 A</b> <b><i>Prise de courant 230 V 13 A</i></b>			<b>20.00</b>	
<b>Stromanschluss 400 V 16 A</b> <b><i>Prise de courant 400 V 16 A</i></b>			<b>50.00</b>	
Zuschlag bei Inkasso am Markt <i>Supplément pour paiement au marché</i>			30.00	
Total mit beiliegendem Einzahlungsschein zu überweisen bis am 6. Sept. 2018 <i>Total à transférer avec le bulletin de versement jusqu'au 6. septembre 2018</i>				Fr.

Firma/Entreprise		Name, Vorn. Nom, Prénom	
Adresse		PLZ, Ort Place, Lieu	
Tel.		Fax	
Mobil. Nat.		www.	
E-mail			

Bei Nichtanmeldung bis zum 1. Sept. 2018 kann kein Standplatz garantiert werden.

*Si nous n'avons pas reçu votre inscription jusqu'au 1 septembre 2018, nous ne pouvons pas vous garantir une place.*

Datum und Unterschrift Standbetreiber / *Date et signature resp. du stand* \_\_\_\_\_

Marktsekretariat / *Secrétariat de marché*  
Hildbrand Daniela (Nat. 078 679 82 58)

Marktschef / *Chef du marché*  
Kaufmann Daniel (Nat. 079 659 04 87)